

ภาษาไทย
ข้อมูลเบื้องต้น
ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยื่นคืนเงินส่งผลิตภัณฑ์ของ Philips เพื่อที่คุณจะได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome
ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
ข้อสำคัญ

ควอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

- อันตราย
- คำเตือนเกี่ยวกับความปลอดภัยไว้ในที่นี้
 - สัญลักษณ์นี้หมายความว่า: ห้ามล้างอะแดปเตอร์ใดก็ตามที่เติมน้ำให้ผ่าน (รูปที่ 2)

- คำเตือน
- ภายในอะแดปเตอร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ ดังนั้นจึงไม่ควรนำไปต่อจนแล้วเปลี่ยนหัวลิ้นใหม่ เพราะจะทำให้เกิดอันตรายร้ายแรงขึ้น
 - เครื่องโกนหนวดสามารถถอดล้างได้ แต่ไม่แนะนำให้โกนหนวดขณะอาบน้ำ (รูปที่ 3)
 - คำเตือน ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณอ่างอาบน้ำ ฝักบัวอาบน้ำ หรือภาชนะใดๆ ที่มีน้ำอยู่
 - ไม่ควรให้บุคคล (รวมถึงเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรืออาจจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องนี้ไปใช้งาน เว้นแต่อยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่มีขีดชยในด้านการปลอดภัย
 - เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้ติดกับเครื่องนี้ไม่เล่น

- ข้อควรระวัง
- ห้ามใช้เครื่องโกนหนวดหรืออะแดปเตอร์ที่ชำรุดเสียหาย โปรดใช้อะแดปเตอร์ที่ใหม่เท่านั้น
 - ในการใช้อะแดปเตอร์เกิดความชำรุดเสียหาย คุณต้องดำเนินการเปลี่ยนอะแดปเตอร์เป็นชนิดเดียวกับอะแดปเตอร์เดิมเสมอ เพื่อป้องกันทำให้เกิดอันตราย
 - ชาร์จไฟ, ใช้งานและจัดเก็บเครื่องโกนหนวดไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 5°C และ 35°C
 - คำเตือน ยอดขายไม่ให้สามารถถอดได้ ออกจากส่วนด้านข้างก่อนการทำทความสะอาดในน้ำ
 - “โปรดใช้ข้ออื่นเก็บไว้ที่ทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดเพื่อป้องกันไม่ให้มีพายุพอง
 - ห้ามสัมผัสเครื่องโกนหนวดลงในน้ำหรือของเหลว
 - ห้ามใช้เครื่องโกนหนวดร่วมกับชิ้นก่อนการโกนหนวด, ครีม, โฟม, เจลหรือผลิตภัณฑ์เครื่องสำอางอื่น

- ทั่วไป
- สามารถล้างเครื่องโกนหนวดได้ก่อนที่น้ำเป็นน้ำไหลผ่านได้อย่างปลอดภัย
 - สัญลักษณ์นี้หมายความว่า: เหมาะสำหรับการล้างทำความสะอาดได้ก่อนน้ำ
 - อะแดปเตอร์สามารถแปลงแรงดันไฟฟ้าพิกาน 100-240 โวลต์เป็นแรงดันไฟฟ้ากว่า 24 โวลต์ได้
- ความปลอดภัยกับมาตรฐาน
- ผลิตภัณฑ์ของ Philips ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณจะสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยกับตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน
 - เครื่องโกนหนวดนี้ตรงตามมาตรฐานความปลอดภัย IEC

การชาร์จแบตเตอรี่
ก่อนทำการชาร์จไฟ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลั๊กเครื่องโกนหนวดเรียบร้อยแล้ว
ในการชาร์จไฟครั้งแรกหรือหลังจากที่ไม่ได้ใช้งานเครื่องโกนหนวดเป็นเวลานาน ควรชาร์จไฟทิ้งไว้ต่อเนื่องนาน 16 ชั่วโมง ซึ่งโดยปกติแล้วจะใช้เวลาในการชาร์จไฟประมาณ 8 ชั่วโมง เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการใช้งาน ให้ชาร์จเครื่องโกนหนวดเมื่อแบตเตอรี่ต่ำเท่านั้น
ห้ามเชื่อมต่อเครื่องโกนหนวดเข้ากับสายไฟหลักนานเกิน 24 ชั่วโมง
สัญญาณไฟแสดงการชาร์จไฟ

การชาร์จแบตเตอรี่
ขณะที่เครื่องโกนหนวดกำลังชาร์จไฟ สัญญาณไฟแสดงการชาร์จจะสว่างเป็นสีเขียวต่อเนื่อง (รูปที่ 5)
แบตเตอรี่เหลือน้อย
HQ916: สัญญาณไฟแสดงการชาร์จสีส้มสว่างต่อเนื่อง HQ988/HQ915/HQ912: เมื่อบatteryหยุดทำงานหรือทำงานช้าลง
การชาร์จไฟ

ชาร์จไฟเครื่องเมื่อสัญญาณไฟแสดงการชาร์จติดสว่างเป็นสีส้ม (HQ916) หรือเมื่อแบตเตอรี่หยุดทำงานหรือทำงานช้าลง (HQ988/HQ915/HQ912)

- 1

2
- 1
- 2
- สัญญาณไฟจะสว่างขึ้น เพื่อแสดงให้ทราบว่าเครื่องกำลังชาร์จ

ไฟอยู่ (รูปที่ 5)

- หมายเหตุ: ชาร์จไฟเครื่องโกนหนวดเป็นเวลาอย่างน้อย 8 ชั่วโมงแต่ไม่เกิน 24 ชั่วโมง
- 3
- ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับบนหนังและปลั๊กขนาดเล็กออกจากเครื่องโกนหนวดเมื่อชาร์จแบตเตอรี่จนเต็มแล้ว (รูปที่ 7)

หมายเหตุ: ไม่สามารถใช้งานเครื่องโกนหนวดกับสายไฟหลักได้หากแบตเตอรี่หมด ต้องชาร์จแบตเตอรี่ก่อนที่ คุณสามารถใช้เครื่องโกนหนวดได้อีกครั้ง

ระยะเวลาการโกนหนวดแบบไร้สาย
เมื่อชาร์จไฟจนเต็มแล้ว สามารถใช้งานเครื่องโกนหนวดได้ประมาณ 30 นาที
การใช้งาน
หมายเหตุ: ไม่สามารถใช้เครื่องโกนหนวดจากการถอดไฟโดยตรงจากตัวลิ้น
1 2 3

หมายเหตุ: โกนหนวดบนผิวหนังเท่านั้น ห้ามใช้เครื่องโกนหนวดร่วมกับแฉง โฟมหรือครีม

หมายเหตุ: อาจต้องใช้เวลาประมาณ 2 หรือ 3 สัปดาห์เพื่อให้ผิวของคุณปรับตัวสภาพให้เหมาะสมกับเครื่องโกนหนวด

Philips
4 5
4 5
4 5
4 5

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องฝาปิดป้องกันครอบบนไม่ปลด

การทำทความสะอาดและบำรุงรักษา
ห้ามใช้แปรงใย ใยพลาสติกที่มีผิวหยาบ หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น น้ำมัน หรืออะซิโตน ในการทำความสะอาดผลิตภัณฑ์นี้เป็นชนิด
ทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดทุกครั้งหลังใช้งานเพื่อให้อุปกรณ์ทำงานได้มีประสิทธิภาพเสมอ สำหรับการทำความสะอาดที่ดีที่สุด เราขอแนะนำให้คุณใช้สบู่ยี่ห้อยี่ห้อทำความสะอาดของ Philips (HQ110) โปรดสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมกับตัวแทนจำหน่าย Philips
หมายเหตุ: สบู่ยี่ห้อยี่ห้อทำความสะอาดหัวโกน (HQ110) ของ Philips อาจไม่มียกยในบางประเทศ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณสำหรับข้อมูลการจำหน่าย
หลังการโกนทุกครั้ง: ชุดหัวโกนและช่องเก็บเศษหนวด

คำเตือน: ถอดสายไฟที่สามารถถอดได้ ออกจากส่วนด้านข้างก่อนการทำทความสะอาดในน้ำ

ไม่ควรใช้น้ำร้อนเกิน 10 นาทีทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดเพื่อป้องกันไม่ให้มีพายุพอง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องโกนหนวดทำงานไม่ได้ไม่เต็ม	หัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดหัวโกนอย่างทั่วถึง
1	ปลดสวิตช์เครื่องโกนหนวด ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับและตั้งปลั๊กขนาดเล็กออกจากเครื่องโกนหนวด	
2	ล้างด้านนอกของหัวโกนด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 11)	
3	กดปุ่มปลด (1) แล้วดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องโกนหนวด โดยดึงขึ้นด้านบน (2) (รูปที่ 12)	
4	ล้างด้านในของหัวโกนด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 13)	
5	ล้างช่องเก็บเศษหนวดด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 14)	
6	ประกอบชุดอุปกรณ์โกนหนวดกลับเข้าที่เดิม (รูปที่ 15) ทุกๆ 2 เดือน: หัวโกน	

- หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดหรือแอลกอฮอล์ในการทำความสะอาดหัวโกน ให้ใช้สบู่ยี่ห้อยี่ห้อยี่ห้อทำความสะอาดของ Philips (HQ110) เท่านั้น
- 1
- 2
- 3
- 4
- ถอดฝารอบออกจากไม้มัด (รูปที่ 18)
- 6
- กดปุ่มปลด (1) แล้วดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องโกนหนวด โดยดึงขึ้นด้านบน (2) (รูปที่ 12)
- 3
- หมุนเพือสลับตามเข็มนาฬิกา (1) และถอดโครยด์ออก (รูปที่ 16)
- 4
- ถอดและทำความสะอาดหัวโกนครึ่งละหนึ่งตัว หัวโกนแต่ละตัวประกอบด้วยไม้มัดและฝารอบ (รูปที่ 17)

หมายเหตุ: ห้ามล้างไม้มัดและฝารอบมากกว่าหนึ่งชุดในเวลาเดียวกัน เพราะแต่ละชุดจะเตรียมมาเพื่อใช้ชุดกันในการผลิตที่เกิดการเปลี่ยนแปลงโดยบังเอิญ อาจต้องใช้เวลา 2-3 สัปดาห์ เพื่อให้เครื่องโกนหนวดปรับตัวสภาพการทงาน

- 5
- 6
- กดฝารอบออกจากไม้มัด (รูปที่ 18)
- 6
- ใช้แปรงด้านบนด้านทำความสะอาดไม้มัด โดยปิดฝาปากที่ติดอยู่กับเครื่องอย่างระมัดระวัง (รูปที่ 19)
- 7
- ใช้แปรงด้านบนยาวปิดทำความสะอาดฝารอบ (รูปที่ 20)
- 8
- วางไม้มัดกลับเข้าไปในฝารอบหลังการทำทความสะอาด (รูปที่ 21)
- 9
- ประกอบโครยด์กลับเข้าไปในชุดหัวโกน (รูปที่ 22)
- 10
- หมุนเพือสลับตามเข็มนาฬิกา (2) (รูปที่ 23)
- 11
- ประกอบชุดอุปกรณ์โกนหนวดกลับเข้าที่เดิม (รูปที่ 15)

การจัดเก็บ
ควรจัดเก็บเครื่องนี้ในที่แห้ง จัดเก็บเครื่องโกนหนวดไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 5°C และ 35°C
1 2

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องฝาปิดป้องกันครอบบนไม่ปลด

การเปลี่ยนอะไหล่
ควรเปลี่ยนชุดหัวโกนทุกๆ 2 ปี เพื่อการโกนหนวดอย่างมีประสิทธิภาพ เปลี่ยนชุดหัวโกนที่ชำรุดหรือสึกหรอด้วยชุดหัวโกนรุ่น HQ56 ของ Philips เท่านั้น
สำหรับคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการถอดหัวโกน โปรด บท การทำความสะอาดและบำรุงรักษาในส่วน ‘ทุก สองเดือน: หัวโกน’
อุปกรณ์เสริม
เพื่อรักษาประสิทธิภาพการทำงานของเครื่องโกนหนวด โปรดทำความสะอาดเครื่องอย่างสม่ำเสมอและเปลี่ยนหัวโกนตามระยะเวลาที่แนะนำ
หัวโกน เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนหัวโกนทุกๆ สองปี โดยใช้หัวโกน Philips รุ่น HQ56 เท่านั้น (รูปที่ 24)

การทำทความสะอาด
ใช้สเปรย์ทำความสะอาดของ Philips (HQ110) เพื่อทำความสะอาดหัวโกนอย่างทั่วถึง
สิ่งแวดล้อม
ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับภาคลับไปใช้ไม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาการสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 25)
แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ที่ติดตั้งอยู่ภายในตัวเครื่องอาจมีการทำใหเกิดมลพิษ
“ข้อสังเกตคือ เมื่อให้ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนทิ้งเครื่องโกนหนวดหรือก่อนส่งไปที่จุดรวบรวมการทิ้งอย่างเป็นทางการ ทั้งแบตเตอรี่ให้จุดรวบรวมการทิ้งแบตเตอรี่ หากคุณพบปัญหาในการถอดแบตเตอรี่ คุณสามารถนำเครื่องโกนหนวดไปที่ศูนย์บริการของ Philips ซึ่งจะช่วยถอดถอดแบตเตอรี่ออก และทิ้งในสถานที่ที่ปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม (รูปที่ 26)
การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้

ตรวจสอบแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้อีก เมื่อประจุไฟพิกานแล้วเท่านั้น

- 1
- ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับบนหนัง และดึงสายไฟขนาดเล็กออกจากเครื่องโกนหนวด
- 2
- ปล่อยไฟเครื่องโกนหนวดทำงานจนกระทั่งหยุดเอง แล้วโยนลงที่อุ้งน้ำล่างของเครื่องโกนหนวด (รูปที่ 27)
- 3
- เปิดฝารอบช่องใส่แบตเตอรี่ (1) และถอดแบตเตอรี่ออก (2) (รูปที่ 28)

ห้ามต่อเครื่องโกนหนวดกับสายไฟหลักอีกครั้ง หลังถอดแบตเตอรี่ออกแล้ว

- การรับประกันและบริการ
- หากคุณต้องการขอรับบริการหรือต้องการความช่วยเหลือเกี่ยวกับงาน ได้สมัครใช้บริการของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ บริษัท Philips ในประเทศของคุณ สามารถดูหมายเลขโทรศัพท์ในเอกสารแนบฟรีเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการดูแลลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของ บริษัท Philips ในประเทศของคุณ

- ข้อจำกัดในการรับประกัน
- หัวโกน (ไม้มัดและฝารอบ) ไม่อยู่ในเงื่อนไขการรับประกันทั่วโลก เนื่องจากเป็นสินค้าที่ต้องสัทธิทดตามปกติเนื่องจากการใช้งาน
- การแก้ปัญหา
- ในหัวข้อนี้ ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปที่เกี่ยวข้องกับเครื่องของคุณจนจนได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหตามข้อมูลด้านล่างที่ใหม่ได้ กรุณาติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องโกนหนวดทำงานไม่ได้ไม่เต็ม	หัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดหัวโกนอย่างทั่วถึง
1	ปลดสวิตช์เครื่องโกนหนวด ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับและตั้งปลั๊กขนาดเล็กออกจากเครื่องโกนหนวด	
2	ล้างด้านนอกของหัวโกนด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 11)	
3	กดปุ่มปลด (1) แล้วดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องโกนหนวด โดยดึงขึ้นด้านบน (2) (รูปที่ 12)	
4	ล้างด้านในของหัวโกนด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 13)	
5	ล้างช่องเก็บเศษหนวดด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 14)	
6	ประกอบชุดอุปกรณ์โกนหนวดกลับเข้าที่เดิม (รูปที่ 15) ทุกๆ 2 เดือน: หัวโกน	

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องโกนหนวดทำงานไม่ได้ไม่เต็ม	หัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดหัวโกนอย่างทั่วถึง
1	ปลดสวิตช์เครื่องโกนหนวด ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับและตั้งปลั๊กขนาดเล็กออกจากเครื่องโกนหนวด	
2	ล้างด้านนอกของหัวโกนด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 11)	
3	กดปุ่มปลด (1) แล้วดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องโกนหนวด โดยดึงขึ้นด้านบน (2) (รูปที่ 12)	
4	ล้างด้านในของหัวโกนด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 13)	
5	ล้างช่องเก็บเศษหนวดด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 14)	
6	ประกอบชุดอุปกรณ์โกนหนวดกลับเข้าที่เดิม (รูปที่ 15) ทุกๆ 2 เดือน: หัวโกน	

หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดหรือแอลกอฮอล์ในการทำความสะอาดหัวโกน ให้ใช้สบู่ยี่ห้อยี่ห้อยี่ห้อทำความสะอาดของ Philips (HQ110) เท่านั้น	
1 2	1 2
3 4	3 4
5 6	5 6
7 8	7 8

หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดหรือแอลกอฮอล์ในการทำความสะอาดหัวโกน ให้ใช้สบู่ยี่ห้อยี่ห้อยี่ห้อทำความสะอาดของ Philips (HQ110) เท่านั้น	
1 2	1 2
3 4	3 4
5 6	5 6
7 8	7 8

ควรจัดเก็บเครื่องนี้ในที่แห้ง จัดเก็บเครื่องโกนหนวดไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 5°C และ 35°C

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องโกนหนวดทำงานไม่ได้ไม่เต็ม	หัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดหัวโกนอย่างทั่วถึง
1	ปลดสวิตช์เครื่องโกนหนวด ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับและตั้งปลั๊กขนาดเล็กออกจากเครื่องโกนหนวด	
2	ล้างด้านนอกของหัวโกนด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 11)	
3	กดปุ่มปลด (1) แล้วดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องโกนหนวด โดยดึงขึ้นด้านบน (2) (รูปที่ 12)	
4	ล้างด้านในของหัวโกนด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 13)	
5	ล้างช่องเก็บเศษหนวดด้วยน้ำอุ่นจากก๊อกน้ำในบางครั้ง (รูปที่ 14)	
6	ประกอบชุดอุปกรณ์โกนหนวดกลับเข้าที่เดิม (รูปที่ 15) ทุกๆ 2 เดือน: หัวโกน	

繁體中文
簡介 恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。
一般說明 (圖 1)
1 保護蓋 2 電鬚刀頭 3 除毛刀頭組 4 毛髮收集室 5 充電指示燈 (HQ916：具備電力不足顯示功能) 6 開/關按鈕 7 小插頭插座

- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16

- 重要事項
- 在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。

- 危險
- 警告：請保持轉換器乾燥。
 - 此符號表示：禁止在水龍頭下清洗轉換器。(圖 2)
- 警告
- 轉換器內含一個變壓器。請勿切斷轉換器而以其他插頭取代，否則會造成危險。
 - 這款可水洗的電鬚刀並不適合沐浴時使用。(圖 3)
 - 警告：請勿在浴缸、淋浴間或其他裝水容器附近使用本產品。
 - 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺、或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
 - 請勿讓孩童使用本產品或將本產品當成玩具。

- 警告
- 電鬚刀或變壓器損壞時，請勿使用。
 - 只能使用產品所附的充電器。
 - 如果轉換器損壞，請務必使用原型號的轉換器進行更換，以免發生危險。
 - 請於 5° C 到 35° C 間充電、使用並存放電鬚刀。
 - 警告：請先取下握把零件的可拆式電源線，再於水中清洗此零件。
 - 請小心使用熱水。隨時檢查熱水是否太燙，以避免手部燙傷。
 - 請勿將電鬚刀浸在水或其他液體中
 - 使用電鬚刀時，請勿搭配任何刮鬍水、乳霜、乳液、凝露或其他其他化妝品。

- 一般
- 此電鬚刀可在水龍頭下安全地清洗。
 - 此符號表示：適合在水龍頭下清洗。(圖 4)
 - 轉換器可將 100-240 伏特的電壓轉換為低於 24 伏特的安全低電壓。

- 符合標準
- 本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic fields · EMF) 所有相關標準。只要使用方式正確並依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有的科學研究資料，使用本產品並無安全顧慮。
 - 本電鬚刀符合適用的 IEC 安全標準。

充電
開始充電之前，務必將電鬚刀的電源關閉。
在您第一次對電鬚刀充電或者長時間未使用後，請連續充電 16 小時。而正常的充電時間約需 8 個小時。
為保持最佳效能，只有在電力不足時才為電鬚刀充電。
不要讓電鬚刀連續連接電源插座超過 24 小時。
充電指示

- 充電
- 電鬚刀充電中時，充電指示燈會持續亮綠燈。(圖 5)
- 電量不足
- HQ916：充電指示燈會持續亮橘燈。
 - HQ988/HQ915/HQ912：馬達停止轉動或運轉速度開始變慢。

不要讓電鬚刀連續連接電源插座超過 24 小時。

充電
充電指示燈亮橘燈 (HQ916)，或馬達停止轉動或運轉速度開始變慢時 (HQ988/HQ915/HQ912)，請為產品充電。
1 2

注意：請將電鬚刀充電至少滿 8 小時，但切勿超過 24 個小時。

- 3
- 電池完全充滿後，將轉換器從牆上插座拔出，並將小插頭從電鬚刀上拔下。(圖 7)

注意：電鬚刀無法插電運轉。電池耗盡時，您必須先讓電池充電，才能再度使用電鬚刀。

無線刮鬍時間
電鬚刀充飽電後，可以使用約 30 分鐘。
使用此產品

注意：電鬚刀無法直接插電使用。

- 1
- 2
- 3

注意：僅可乾刮。使用電鬚刀時，請勿搭配凝露、泡沫或水。

- 注意：您的皮膚可能需要 2 到 3 週的時間才能完全適應飛利浦電鬚刀系統。
- 4
- 5

- 6
- 為電鬚刀蓋上保護蓋以防損壞，並避免污垢累積在刀頭中。(圖 10)

注意：請確實將保護蓋的突耳蓋住釋放按鈕。

- 清潔與維護
- 絕對不可使用鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。

在每次刮鬍之後清潔電鬚刀，以保障更好的刮鬍效果。為達最好的清潔效果，建議您使用飛利浦噴霧清潔劑 (HQ110)。請向您的飛利浦經銷商洽詢相關資訊。

- 注意：飛利浦電鬚刀刀頭噴霧清潔劑 (HQ110) 並非所有國家都有供應。關於是否有這項配件供應，請與您所在國家的客戶服務中心聯繫。
- 每次刮鬍後：刮鬚刀組與鬚渣室

警告：請先取下握把零件的可拆式電源線，再於水中清洗此零件。
請小心使用熱水。隨時檢查熱水是否太燙，以避免手部燙傷。
1 2 3 4 5 6

- 注意：請勿使用清潔劑或酒精清潔電鬚刀頭，務必使用飛利浦噴霧清潔劑 (HQ110)。
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6

- 1
- 2
- 3
- 4

注意：因為刀片及刀網是成對的一組，請勿一次清潔一組以上。如果您不小心將刀片及刀網混在一起，可能要花幾週的時間才能恢復最理想的刮鬍效果。

- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11

請將本產品存放在乾燥的地方。請於 5° C 到 35° C 間存放本產品。

- 1
- 2

注意：請確實將保護蓋的突耳蓋住釋放鈕。

- 更換
- 每隔兩年更換一次電鬚刀頭，以確保維持最佳的刮鬍效果。
 - 更換損壞或磨損的電鬚刀刀頭時，限使用飛利浦 HQ56 電鬚刀刀頭。請參閱「清潔與維護」單元之「每兩個月：電鬚刀頭」章節。

若要維持電鬚刀的最佳效能，請務必定期清潔電鬚刀，並於建議的時間更換電鬚刀頭。

- 電鬚刀頭
- 我們建議您每兩年更換一次電鬚刀頭。更換時請一律使用飛利浦 HQ56 電鬚刀頭。(圖 24)

清潔

- 使用飛利浦噴霧清潔劑 (HQ110) 徹底清潔電鬚刀頭。

- 環境保護
- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉為環保盡一份心力。(圖 25)
 - 本產品內建的充電電池可能含有污染環境的物質。丟棄本產品或是將產品放到政府指定的回收站前，請先取出電池，並將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，可將產品拿到飛利浦服務中心，服務中心的人員會為您卸下電池，並以無害環境的方式處理電池。(圖 26)

取出充電電池

- 必須將充電式電池電力完全耗盡後才能拆卸電池。
- 1
- 2

- 3
- 取出電池盒 (1)，取出電池 (2)。(圖 28)

卸除電池後，請勿再次將電鬚刀連接至電源。

- 保固與服務
- 如需相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為：www.philips.com，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心，電話號碼可參閱全球保證書。若您所在國家/地區沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

保固限制

電鬚刀頭 (刀具和刀網)

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap
- 2 Shaving heads
- 3 Shaving unit
- 4 Hair chamber
- 5 Charging light (HQ916: with battery-low indication)
- 6 On/off button
- 7 Socket for small plug
- 8 Wheel of retaining frame
- 9 Retaining frame
- 10 Cutter
- 11 Guard
- 12 Release button
- 13 Cleaning brush
- 14 Adapter
- 15 Small plug
- 16 Philips Cleaning Spray (HQ110) (Optional)

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Warning: Keep the adapter dry.
- This symbol means: Forbidden to rinse the adapter under a running tap (Fig. 2).

Warning

- The adapter contains a transformer: Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This washable shaver is not suitable for shaving in the shower (Fig. 3).
- Warning: Do not use this appliance close to a bathtub, shower or other containers filled with water:
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Do not use the shaver or the adapter if it is damaged.
- Only use the adapter supplied.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Charge, use and store the shaver at a temperature between 5°C and 35°C.
- Warning: Remove the detachable cord from the handheld part before cleaning this part in water.
- Be careful with hot water: Always check if the water is not too hot, to avoid burning your hands.
- Do not immerse the shaver in water or another liquid
- Do not use the shaver in combination with pre-shave lotions, creams, foams, gels or other cosmetic products.

General

- This shaver can be safely cleaned under the tap.
- This symbol means: Suitable to be cleaned under a running tap (Fig. 4).
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Compliance with standards

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- This shaver complies with the applicable IEC safety standards.

Charging

Make sure the shaver is switched off when you start to charge it. When you charge the shaver for the first time or after a long period of non-use, let it charge continuously for 16 hours. Charging normally takes approx. 8 hours. For optimal performance, only charge the shaver when the battery is low.

Do not leave the appliance connected to the mains for more than 24 hours.

Charge indications

Charging

- When the shaver is charging, the charging light lights up green continuously (Fig. 5).

Battery low

- HQ916: the charging light lights up orange continuously.
- HQ988/HQ915/HQ912: the motor stops or starts running slower.

Charging the appliance

Charge the appliance when the charging light lights up orange (HQ916) or when the motor stops or starts running slower (HQ988/HQ915/HQ912).

- 1 Put the small plug in the shaver (Fig. 6).

- 2 Put the adapter in the wall socket.
 - ▶ The charging light goes on to indicate that the appliance is charging (Fig. 5).

Note: Charge the shaver for at least 8 hours but not more than 24 hours.

- 3 Remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the shaver when the battery is fully charged (Fig. 7).

Note: The shaver does not run from the mains. When the battery is empty, you have to recharge the battery before you can use the shaver again.

Cordless shaving time

When the shaver is fully charged, it has a shaving time of approximately 30 minutes.

Using the appliance

Note: The shaver cannot be used directly from the mains.

- 1 Remove the protection cap.
- 2 Press the on/off button to switch on the shaver (Fig. 8).
- 3 Move the shaving heads over your skin. Make both straight and circular movements (Fig. 9).

Note: Shave on a dry face only. Do not use the shaver in combination with gel, foam or water.

Note: Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

- 4 Press the on/off button to switch off the shaver.
- 5 Clean the shaver after every shave (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- 6 Put the protection cap on the shaver to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 10).

Note: Make sure that the lug of the protection cap covers the release button.

Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Clean the shaver after every shave to guarantee better shaving performance. For the best cleaning result, we advise you to use Philips Cleaning Spray (HQ110). Ask your Philips dealer for information.

Note: Philips Shaving Head Cleaning Spray (HQ110) may not be available in all countries. Contact the Consumer Care Centre in your country about the availability of this accessory.

After every shave: shaving unit and hair chamber

Warning: Remove the detachable cord from the handheld part before cleaning this part in water.

Be careful with hot water: Always check if the water is not too hot, to avoid burning your hands.

- 1 Switch off the shaver, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the shaver.
- 2 Rinse the outside of the shaving unit under a hot tap for some time (Fig. 11).
- 3 Press the release button (1) and pull the shaving unit in a straight upward movement off the shaver (2). (Fig. 12)
- 4 Rinse the inside of the shaving unit under a hot tap for some time (Fig. 13).
- 5 Rinse the hair chamber under a hot tap for some time (Fig. 14).
- 6 Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 15).

Every two months: shaving heads

Note: Do not use cleaning agents or alcohol to clean the shaving heads. Only use Philips Cleaning Spray (HQ110).

- 1 Switch off the shaver, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the shaver.
- 2 Press the release button (1) and pull the shaving unit in a straight upward movement off the shaver (2) (Fig. 12).
- 3 Turn the orange wheel anticlockwise (1) and remove the retaining frame (2) (Fig. 16).
- 4 Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard (Fig. 17).

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- 5 Remove the guard from the cutter (Fig. 18).
- 6 Clean the cutter with the short-bristled side of the cleaning brush. Brush carefully in the direction of the arrows (Fig. 19).
- 7 Clean the guard with the long-bristled side of the cleaning brush (Fig. 20).
- 8 Put the cutter back into the guard after cleaning (Fig. 21).
- 9 Put the shaving heads back into the shaving unit (Fig. 22).

- 10 Put the retaining frame back into the shaving unit (1) and turn the orange wheel clockwise (2) (Fig. 23).

- 11 Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 15).

Storage

Store the appliance in a dry place. Store the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.

- 1 Switch off the shaver.
- 2 Put the protection cap on the shaver after use to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 10).

Note: Make sure that the lug of the protection cap covers the release button.

Replacement

Replace the shaving heads every two years for optimal shaving results. Replace damaged or worn shaving heads with Philips HQ56 shaving heads only. For instructions on how to remove the shaving heads, see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Every two months: shaving heads'.

Accessories

To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace its shaving heads at the recommended time.

Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every two years. Always replace them with Philips HQ56 shaving heads only (Fig. 24).

Cleaning

- Use Philips Cleaning Spray (HQ110) to clean the shaving heads thoroughly.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 25).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way (Fig. 26).

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery if it is completely empty.

- 1 Remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the shaver.
 - 2 Let the shaver run until it stops and undo the screw at the bottom of the shaver (Fig. 27).
 - 3 Remove the battery compartment (1) and remove the battery (2) (Fig. 28).
- Do not connect the shaver to the mains again after you have removed the battery.**

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are dirty. You have not cleaned the shaver well enough or you have not cleaned it for a long time.	Clean the shaving heads thoroughly before you continue shaving. See chapter 'Cleaning and maintenance'.
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the cutters and guards with the cleaning brush supplied. See chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Every two months: shaving heads'.
	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads. See chapter 'Replacement'.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not work when I press the on/off button.	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery. See chapter 'Charging'.
My skin is irritated after shaving.	Your skin needs time to get used to the Philips shaving system.	Skin irritation during the first 2-3 weeks of use is possible. After this period, the skin irritation usually disappears.
The rotation speed of the shaving heads is slower than usual.	Too much dirt has collected in the shaving heads.	Clean the shaving heads. See chapter 'Cleaning and maintenance'.

	The rechargeable battery is low.	Recharge the battery. See chapter 'Charging'.
--	----------------------------------	---

The charging light lights up orange (HQ916 only).	The rechargeable battery is low.	Recharge the battery. See chapter 'Charging'.
The appliance becomes warm during charging.	This is normal.	No action required.

The appliance makes a strange noise.	Too much dirt has collected in the shaving heads.	Clean the shaving heads. After cleaning, lubricate the central point on the inside of the guards with Philips Cleaning Spray (HQ110). See chapter 'Cleaning and maintenance'.
--------------------------------------	---	---

	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads. See chapter 'Replacement'.
--	--	---

한국어

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr에서 제품을 등록하십시오.

각 부의 명칭 (그림 1)

- 1 보호 뚜껑
- 2 셰이빙 헤드
- 3 셰이빙 유닛
- 4 모발 챔버
- 5 충전 표시등(HQ916: 배터리 부족 표시 기능 포함)
- 6 전원 버튼
- 7 소형 플러그 콘센트
- 8 지지대 휠
- 9 지지대
- 10 안쪽 날
- 11 바깥날
- 12 열림 버튼
- 13 청소용 브러시
- 14 어댑터
- 15 소형 플러그
- 16 필립스 클리닝 스프레이(HQ110)(선택 사항)

중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 경고: 어댑터에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.
- 이 기호는 흐르는 수도물에 행할 수 있음을 나타냅니다 (그림 2).

경고

- 어댑터에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로 어댑터를 제거하고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- 이 방수 면도기는 물 세척이 가능하지만 샤워 중 사용에는 적합하지 않습니다 (그림 3).
- 경고: 이 제품을 욕조, 샤워기 또는 기타 물이 들어 있는 용기 근처에서 사용하지 마십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.

주의

- 면도기 또는 어댑터가 손상되었다면 제품을 사용하지 마십시오.
- 반드시 제품과 함께 제공된 어댑터를 이용하여 충전하십시오.
- 어댑터에 손상 부위가 있으면, 위험할 수 있으므로 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.

- 제품은 5° C – 35° C 사이의 온도에서 충전, 사용 및 보관하는 것이 적절합니다.
- 경고: 손잡이 부분을 물로 세척하기 전에 분리형 코드를 제거하십시오.
- 뜨거운 물을 사용하는 경우 주의하십시오. 손을 데지 않도록 물이 너무 뜨겁지 않은지 항상 확인하십시오.
- 면도기를 물 또는 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 면도기를 프리 셰이빙 로션, 크림, 폼, 젤 또는 기타 화장품과 함께 사용하지 마십시오.

일반

- 이 면도기는 안전하게 물 세척이 가능합니다.
- 이 기호는 흐르는 수도물에서 세척 가능함을 나타냅니다 (그림 4).
- 어댑터는 100–240V의 전압을 24V 이하의 안전한 저전압으로 변환해 줍니다.
- 기준 준수
 - 이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사항 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.
 - 이 면도기는 해당 IEC 안전 표준을 준수합니다.

충전

충전을 시작할 때 면도기의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.

- 1 면도기를 끄고 벽면 콘센트에서 어댑터를 뽑은 다음, 작은 플러그를 면도기에서 뽑으십시오.
- 2 열림 버튼을 누르고(1) 셰이빙 유닛을 위로 당겨 면도기에서 분리합니다(2) (그림 12).
- 3 주황색 잠금 장치를 시계 반대 방향으로 돌린 다음(1) 지지대를 꺼내십시오(2) (그림 16).

제품이 전원에 연결된 상태로 24시간 이상 망치지 마십시오.

충전 표시

충전

- 면도기가 충전 중이면 충전 표시등에 녹색 불이 켜집니다 (그림 5).

배터리 부족

- HQ916: 충전 표시등에 주황색 불이 켜집니다.
- HQ988/HQ915/HQ912: 모터가 정지하거나 속도가 느려지기 시작할 때입니다.

제품 충전

충전 표시등에 계속 주황색 불이 켜져 있는 경우(HQ916) 또는 모터가 정지하거나 속도가 느려지기 시작하는 경우(HQ988/HQ915/HQ912) 제품을 충전하십시오.

- 1 면도기에 소형 플러그를 꽂으십시오 (그림 6).
- 2 어댑터를 벽면 콘센트에 꽂으십시오. ▶ 충전하는 동안에는 충전 표시등이 켜집니다 (그림 5).

참고: 면도기를 최소한 8시간 동안 충전하되, 24시간 이상 충전하지 마십시오.

- 3 배터리가 완전히 충전된 후에는 어댑터를 벽면 콘센트에서 빼고, 소형 플러그를 면도기에서 빼십시오 (그림 7).

참고: 이 면도기는 전원에 직접 연결되어 있으면 작동하지 않습니다. 배터리가 방전된 경우, 배터리를 충전하고 다시 면도해야 합니다.

무선 면도 시간

배터리를 완전히 충전하면 최대 30분간 면도를 할 수 있습니다.

제품 사용

참고: 이 면도기는 전원에 직접 연결하여 사용할 수 없습니다.

- 1 보호용 캡을 제거하십시오.
- 2 전원 버튼을 눌러 면도기를 켜십시오 (그림 8).
- 3 셰이빙 헤드를 피부에 대고 직선 또는 원을 그리듯이 고루 문지르십시오 (그림 9).

참고: 피부가 건조한 상태에서만 면도하십시오. 젤, 폼 또는 물과 함께 면도기를 사용하지 마십시오.

참고: 필립스 면도 시스템에 피부가 익숙해지려면 약 2–3주 정도 걸립니다.

- 4 전원 버튼을 눌러 제품의 전원을 끄십시오.
- 5 사용 후에는 면도기를 청소하십시오 (‘청소 및 유지관리’란 참조).
- 6 셰이빙 헤드가 손상되는 것을 방지하고 먼지가 쌓이지 않도록 면도기의 보호 캡을 씌우십시오 (그림 10).

참고: 보호용 캡이 열림 버튼을 덮고 있는지 확인하십시오.

청소 및 유지관리

제품을 세척할 때 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.

최적의 면도 성능을 유지하려면 매번 면도 후 면도기를 청소하십시오. 세척 효과를 최대한 높이려면 필립스 클리닝 스프레이(HQ110)를 사용하는 것이 좋습니다. 자세한 내용은 필립스 대리점에 문의하십시오.

참고: 필립스 셰이빙 헤드 클리닝 스프레이를 구입하시려면 필립스 고객

상담실로 문의하십시오. * 고객 상담실: (080)600–6600 (수신자부담), (02)709–1200

매번 면도 후: 셰이빙 유닛과 수염반이

경고: 손잡이 부분을 물로 세척하기 전에 분리형 코드를 제거하십시오.

뜨거운 물을 사용하는 경우 주의하십시오. 손을 데지 않도록 물이 너무 뜨겁지 않은지 항상 확인하십시오.

- 1 면도기를 끄고 벽면 콘센트에서 어댑터를 뽑은 다음, 작은 플러그를 면도기에서 뽑으십시오.

- 2 셰이빙 유닛의 외부를 뜨거운 수도물로 한동안 세척하십시오 (그림 11).

- 3 열림 버튼을 누르고(1) 셰이빙 유닛을 위로 당겨 면도기에서 분리합니다(2). (그림 12)

- 4 셰이빙 유닛의 내부를 뜨거운 수도물로 한동안 세척하십시오 (그림 13).
- 5 수염반이를 뜨거운 수도물로 한동안 세척하십시오 (그림 14).

- 6 셰이빙 유닛을 다시 면도기에 결합하십시오 (그림 15).

매 2개월: 셰이빙 헤드

참고: 셰이빙 헤드를 청소할 때 세제나 알콜을 사용하지 마십시오. 필립스 클리닝 스프레이(HQ110)만 사용하십시오.

- 1 면도기를 끄고 벽면 콘센트에서 어댑터를 뽑은 다음, 작은 플러그를 면도기에서 뽑으십시오.
- 2 열림 버튼을 누르고(1) 셰이빙 유닛을 위로 당겨 면도기에서 분리합니다(2) (그림 12).
- 3 주황색 잠금 장치를 시계 반대 방향으로 돌린 다음(1) 지지대를 꺼내십시오(2) (그림 16).
- 4 셰이빙 헤드는 한 번에 하나씩 분리해서 세척하십시오. 각 셰이빙 헤드에는 커터와 보호대가 있습니다 (그림 17).

참고: 셰이빙 헤드는 안쪽 날과 바깥날이 한 조로 연마되어 있으므로 섞이지 않도록 한 조씩 청소하십시오. 만일 안쪽 날과 바깥날의 조합이 섞이게 되면, 면도 성능이 정상으로 돌아오기까지 몇 주가 걸릴 수도 있습니다.

- 5 안쪽날에서 바깥날을 분리하십시오 (그림 18).
- 6 청소용 브러시의 짧은 면으로 안쪽날을 청소하십시오. 화살표 방향으로 조심스럽게 청소하십시오 (그림 19).
- 7 청소용 브러시의 긴 면으로 바깥날을 청소하십시오 (그림 20).
- 8 청소 후 안쪽 날을 바깥날에 끼우십시오 (그림 21).
- 9 셰이빙 헤드를 면도 유닛에 다시 넣으십시오 (그림 22).
- 10 지지대를 셰이빙 유닛에 다시 넣고(1) 오렌지색 휠을 시계 방향으로 돌리십시오(2) (그림 23).
- 11 셰이빙 유닛을 다시 면도기에 결합하십시오 (그림 15).

보관

제품을 건조한 장소에 보관하십시오. 제품은 5° C – 35° C 사이의 온도에서 보관하는 것이 적합합니다.

- 1 면도기를 끄십시오.
- 2 셰이빙 헤드가 손상되는 것을 방지하고 먼지가 쌓이지 않도록 사용 후 면도기의 보호 캡을 씌우십시오 (그림 10).

참고: 보호용 캡이 열림 버튼을 덮고 있는지 확인하십시오.

교체

최상의 면도 효과를 얻으려면 2년에 한 번씩 셰이빙 헤드를 교체하십시오. 손상되거나 마모된 셰이빙 헤드는 반드시 필립스 HQ56 셰이빙 헤드로 교체하십시오.

셰이빙 헤드 분리 방법은 ‘청소 및 유지 관리’란에 있는 ‘매 2개월: 셰이빙 헤드’ 섹션을 참조하십시오.

액세서리

면도기 성능을 최상으로 유지하려면 정기적으로 청소하고 권장 기간마다 셰이빙 헤드를 교체하십시오.

셰이빙 헤드

- 셰이빙 헤드는 2년에 한 번씩 교체하는 것이 좋습니다. 반드시 필립스 HQ56 셰이빙 헤드로 교체하십시오 (그림 24).

청소

- 필립스 클리닝 스프레이(HQ110)를 사용하여 셰이빙 헤드를 깨끗이 청소하십시오.

환경

- 수명이 다 된 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리시면 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 25).
- 내장형 충전식 배터리에는 환경을 오염시키는 물질이 들어 있습니다. 제품을 버리기 전에 항상 배터리를 분리하거나 지정된 수거함에 버려 주십시오. 배터리는 지정된 배터리 수거함에 버리십시오. 배터리를 분리하기 어려운 경우 필립스 서비스 센터에 제품을 가져오시면 배터리를 분리하여 안전한 방법으로 폐기해 드립니다 (그림 26).

충전식 배터리를 분리하는 방법

충전식 배터리를 완전히 방전시킨 후에만 분리하십시오.

- 1 벽면 콘센트에서 어댑터를 뽑고, 소형 플러그를 면도기에서 뽑으십시오.
- 2 면도기가 멈출 때까지 작동시킨 후, 면도기 하단의 나사를 돌려 면도기를 분해하십시오 (그림 27).
- 3 배터리함을 열고(1) 배터리를 꺼내십시오(2) (그림 28).

배터리를 제거한 후에는 면도기를 전원에 다시 연결하지 마십시오.

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자: (02)709–1200 *고객 상담실: (080)600–6600(수신자부담)

보증 제한

셰이빙 헤드(안쪽 날 및 바깥날)는 소모품이므로 보증에 해당되지 않습니다.

문제 해결

이 장은 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 발생한 문제를 아래 정보로 해결할 수 없는 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점	가능한 원인	해결책
면도기가 예전처럼 잘 작동하지 않습니다.	셰이빙 헤드가 더럽습니다. 면도기를 깨끗이 청소하지 않았거나 오랫동안 청소를 하지 않았습니다.	셰이빙 헤드를 깨끗하게 청소한 후 면도를 계속하십시오('청소 및 유지관리' 란 참조).
	긴 체모가 셰이빙 헤드에 걸렸을 수 있습니다.	셰이빙 헤드의 안쪽날과 바깥날을 면도기와 함께 제공된 청소용 브러시로 청소하십시오. '청소 및 유지관리' 란의 '매 2개월: 셰이빙 헤드' 란을 참조하십시오.